



Numero
40
04.06.2007



GIARDININEWS

R.C.Milano Giardini Rotary International Distretto 2040

Presidente: Paolo Favole
Vice Presidente: Antonio Faraone
 Piero Ravetta
Segretario: Franco Galante
Tesoriere: Alessandro Malerba
Prefetto: Gildo Criscuoli



Segreteria: c/o Studio Faraone – Via A. Sangiorgio, 12 -20145 Milano
 Tel e Fax 02 31 76 59 (lun e gio 15.00 - 18.00)

segreteria@rotary-giardini.it

<http://www.rotary-giardini.it/>

Anno Rotariano 2006/2007

Riunioni conviviali: Tutti i lunedì alle ore 20.00 presso il [ristorante "La Terrazza"](#) Via Palestro 2 – 20121 Milano – Tel. 02 76 00 21 86

- 11/06/2007 Conviviale soppressa per evento del 12 giugno.
- 12/06/2007 Ore 20.00 – Sala delle Cariatidi di Palazzo Reale
Interclub di tutti i Rotary Club di Milano organizzato dal RC Milano Giardini e dal RC Milano Porta Vittoria.
Incontro con il Sindaco Letizia Moratti.
 Conviviale n. 39 dedicata a: **"MILANO EXPO 2015"**
- 18/06/2007 Ore 20.00 – Conviviale n. 40
 Rist. La Terrazza **INTERCLUB con il RC MILANO CA' GRANDA**
 "Milano, la nuova architettura: "La città della moda: Garibaldi-
 Repubblica" - Relatore Dr. Manfredi Catella.
- 25/06/2007 **Passaggio delle consegne da Paolo Favole**
 Rist. La Terrazza **a Gianni Baruffaldi**
- 2/07/2007 Ore 20.00 - Conviviale n. 1
 Rist. La Terrazza "Dove va la scuola"
 Relatrice: Prof.ssa Ethel Porzio Serravalle
- 9/07/2007 Ore 20.00 – Conviviale n. 2
 Rist. La Terrazza Presentazione del programma dell' a.r. 2007/2008 da parte del
 Presidente Gianni Baruffaldi
- 16/07/2007 Ore 20.00 – Conviviale n. 3
 Rist. La Terrazza "Processi nucleari a bassa temperatura: fantasia o realtà?"
 Relatore: Prof. Emilio Del Giudice

Distretto: **CONGRESSO DISTRETTUALE**
8 giugno al Centro Congressi Hotel Quark – Via Lampedusa,
17 – Milano – inizio registrazioni ore 13.45
Ore 19.00 Abbazia di Chiaravalle - Concerto
9 giugno all’ Auditorium del Nuovo Polo Fieristico di Rho-
Pero – inizio registrazioni ore 8.30

Si allega la dodicesima lettera del Governatore Osvaldo Campari del mese di Giugno 2007. La stessa è consultabile sul sito del Distretto 2040 (www.rotary2040.it) settore news.

Eventi Distrettuali ed Internazionali

Mese di Giugno

Venerdì 8 e Sabato 9

CONGRESSO DISTRETTUALE Milano

(N.B.: il Club che registrerà, **in percentuale**, la partecipazione più elevata nel corso di entrambe le giornate dell’ 8 e 9 giugno2007 – purchè i suoi soci partecipanti al Congresso siano almeno 10 – riceverà una PHF da destinare a chi riterrà opportuno)

Da Domenica 17 a Mercoledì 20

Congresso Internazionale Salt Lake City

Mese di Luglio

Lunedì 2 - PASSAGGIO DELLE CONSEGNE

Largo Gustav Mahler - Milano -ore 18.15 -

Notizie del **Marionette Colla**
Club: **dal 12 al 24 giugno al Teatro Grassi con**
“Il giro del mondo in 80 giorni”

con i seguenti orari:

12 giugno – martedì – ore 19.30
13 giugno – mercoledì – ore 20.30
14 giugno – giovedì - ore 20.30
15 giugno – venerdì – ore 20.30
16 giugno – sabato – ore 19.30
17 giugno – domenica – ore 16.00
19 giugno – martedì – ore 19.30
20 giugno – mercoledì – ore 20.30
21 giugno – giovedì – ore 20.30
22 giugno – venerdì – ore 20.30
23 giugno – sabato – ore 19.30
24 giugno – domenica – ore 16.00

Per informazioni e prenotazioni tel. 02 72 333 222

Compleanni: Lavagnino 17/06

Conviviale n. 38 – 4 giugno 2007
Assiduità

Presiede Paolo Favole **Riunione** 38 **Soci** 85 **Presenti** 38 **Esonerati** 1 **Congedati** 2 **Assiduità** 49%

Socio		Perc.	Socio		Perc.	Socio		Perc.
V. Albanese	P	76%	G. Criscuoli	P	92%	F. Morpurgo		3%
A. Alberici		58%	N. D'Amico	P	63%	A. Nicolosi		68%
F. Amigoni	P	100%	M. Dal Cin		50%	G. Palumbo	G	34%
P. Andreotti	P	89%	S. De Angeli	P	89%	A. Papa		53%
A. Attili		71%	A. Devitini	G	13%	E. Parazzini		0%
S. Balestra		32%	G. Di Ballo		42%	S. Pennisi	P	53%
G. Baruffaldi	P	84%	A. Faraone	P	100%	R. Pizzagalli	P	100%
G. Bellingeri	P	63%	P. Favole	R	100%	G. F. Polo	P	45%
P. Bernardelli		37%	L. Ferro	G	24%	E. Porzio Serravalle	G	18%
P. Bernasconi		16%	P. Fiorani		50%	A. Ragaini		5%
A. Bertolotti	P	79%	F. Frascini	P	76%	P. Ravetta	P	95%
S. Bertolotto		58%	F. Galante	P	97%	S. Redaelli Spreafico		(C)
G. Bianchi	G	58%	E. Gambel		74%	A. Rezzoagli	P	68%
C. Bietolini		0%	A. Gattoni		16%	G. Rimoldi		5%
F. Bock	P	79%	A. Giussani		61%	G. Rizzani	G	32%
D. Bodega	P	92%	F. Imperiali		(C)	C. Robiglio	P	11%
G. Boniello	P	87%	S. Landriscina	P	68%	A. Sartorio		53%
R. Bosia	P	76%	A. Lavagnino	G	3%	A. Scialdone		39%
F. Bozzato	P	84%	P. Lebano	P	53%	M. Signorelli	P	53%
A. Bradamante	R	79%	F. Leone		29%	G. Sironi	P	100%
R. Bramani-Araldi	P	79%	G. Lomazzi	P	74%	M. Stringhini		21%
A. Brandolese	P	76%	D. Lonardoni	R	100%	M. Tincati		16%
D. Caldiroli		79%	L. Luce	P	92%	A. Turzi	P	84%
C. Camilli	P	53%	A. Malerba	P	55%	C. Vafidis		47%
C. Cavallini		(E)	V. Malgeri	P	55%	M. Valverde		5%
G. Cerrato	P	66%	A. Marcellini		34%	A. Verdirame	P	68%
M. Coggiola		3%	O. Mazzoni	P	100%	T. Zavanella		58%
L. Colombo	G	84%	L. Menicanti		32%			
R. Coluccia		76%	M. Mezzetti	G	29%			

Ospiti del club: Relatrice: Prof.ssa Starleen Meyer Tiengo e Prof. Mario Tiengo

Ospiti dei Soci: Dott. Massimo Diaconia ospite di Boniello – ing. Eldea ospite di Mezzetti

Coniugi presenti: Andreotti, Baruffaldi, Criscuoli, D'Amico, Frascini.

Relatrice: Prof.ssa Starleen Meyer Tiengo

Tema: “Milano, le istituzioni: la Società del Giardino”

Il 12 dicembre del 1982 il Corriere della Sera, a pag. 8, pubblicava il primo di una serie di articoli sui diciassette “circoli esclusivi” della *haute* italiana. In esso si poteva leggere: “*La Società del Giardino di Milano è prossima a compiere 200 anni di vita. In due secoli ha conservato esclusività e classe. I Savoia e persino gli arcivescovi andavano alla sue feste, già frequentate da Porta e Stendhal. Il Porta, anzi, ne immortalò il famoso maggiordomo inglese Akmet*”. L’articolo era firmato da un giornalista che i soci del Giardini dovrebbero conoscere, ma di cui ci sfugge il nome.

Ora la Società del Giardino di anni sta per compierne 225 e le celebrazioni del fausto genetliaco sono state anticipate la sera di lunedì 4 giugno al Rotary Giardini (che il plurale nel nome non ci faccia montare la testa, per piacere) dall’amabile Signora Stella Meyer Tiengo, moglie del Presidente della Società del Giardino e nostro socio onorario, l’ “uomo che sussurra al dolore” (e lo sconfigge).

Nelle parole della Meyer - californiana per nascita e italiana per amore, storica dell’arte (*just arrived* dalla conferenza sull’arte rinascimentale milanese tenuta alla *Renaissance Society of America* a Miami) - quel giornalista di cui ci sfugge il nome rivive l’emozione di quella visita del lontano 1982, lungo i saloni dalle volte dorate, con alle pareti le lunghe file di poltrone e di divani in seta dorata, con alle bianche pareti i ritratti di coloro che hanno fatto grande Milano, e in un angolo il busto di Giuditta Pasta, la voce d’Angelo che ammaliò Bellini e Donizzetti. Mentre da una solenne finestra-balcone si affaccia, inserito tra due raggi di sole, il giardino incantato con la Sala d’armi del Circolo della Scherma, evocatrice dell’Inghilterra vittoriana e dell’amabile umorismo dei racconti di Woodhouse.

Era il 1783 quando, sopraffatti da un gran caldo estivo, alcuni giovani dell’alta borghesia milanese decidono di ritrovarsi in un luogo fresco e accogliente per giocare alle carte e alle bocce lontani da occhi indiscreti .

Cinque anni dopo la giovane “Società” ha anche uno Statuto, allora manoscritto, poi stampato nel 1803. La Società funziona, gli amici rispettano le regole che si sono spontaneamente dati (discrezione, amore per la Patria ma non politica militante, almeno nelle sale della comunità). Già dal 1796 la Società ottiene il riconoscimento legale e con questa patente attraversa il sanguinoso “dialogo” tra Napoleone e Austriaci che vanno e vengono da Milano. E finalmente è Giardino. Con l’acquisto, nel 1818, del prestigioso Palazzo degli Spinola, la storica famiglia genovese di condottieri e di santi. E qui avrà inizio la festosa kermesse di eleganze muliebri che va sotto il nome dell’ormai storico “Ballo delle Rose” nel mitico “Salone d’Oro”.

L’albo d’onore porta firme fra le più prestigiose: dal Porta a Cattaneo, dai Borromeo a Girolamo Induno ai Bagatti Valsecchi, fino a Trilussa e Pirandello, che arricchiscono con la loro conversazione questa “isola di pace” che è la Società del Giardino, il cui motto potrebbe essere, come accenna la Signora Meyer Tiengo, “*Discreta fuori, accogliente dentro*”. Purtroppo, quello che non fecero le guerre franco-austriache, lo fece la seconda guerra mondiale, le cui bombe semidistrussero nel ’44 Palazzo Spinola, ricostruito a spese dei soci, *more mediolanensi* , in pochi anni, con il sacrificio della vendita di un pezzo di giardino.

Parla ora il presidente Tiengo per invitare “il Giardini” a una sorta di alleanza culturale con “la Giardino”, mentre Coluccia, interpretando quello che si legge negli occhi e nella mente delle Signore presenti, non ottiene, garbatamente, alcuna garanzia che in futuro le donne (se non vedove di soci) possano essere ammesse *optimo iure* alla Società del Giardino. Faraone, che presiede la serata per delega di Paolo Favole, interroga la signora Tiengo (che, però, mantiene il motto: “discreta fuori”) sul suo interesse per il “cosiddetto” mausoleo alla figlia di Teodosio I, Galla Placidia (la sua tesi di laurea) e sulla genesi della sua passione per l’arte italiana (si sa solo che il primo amore di Stella fu il Bernini). E Franchini ringrazia a nome di tutti.

(Nicola D’Amico)



ROTARY INTERNATIONAL - Distretto 2040

Milano, 1 Giugno 2007

Dodicesima lettera del Governatore

Caro Presidente e caro Segretario,

è la mia ultima lettera mensile, quella del congedo, dopo un anno di notevoli impegni e di grandi soddisfazioni trascorso insieme!.

Dodici mesi dedicati con passione, serietà e orgoglio a un compito di cui solo Voi potete concretamente valutare i risultati!.

Quante volte, nei momenti di stanchezza (spesso inattesi, ma quasi sempre forieri di nuovi stimoli e di nuove verità), ho ripensato alla memorabile frase di William Shakespeare: «Maturità è tutto»!.

E ogni volta, animato dai migliori propositi, mi sono reso conto di come proprio la “maturità” – fine ultimo del nostro fugace passaggio sulla terra – debba costantemente misurarsi con l'imprevedibilità dell'esperienza, richiamandoci al dovere irrinunciabile di non smettere mai di imparare: fino a stupirci come bambini per essere capaci di discernere con raziocinio; fino ad aprirci alla varietà della vita per essere capaci di accogliere con tolleranza!.

Ho imparato: ecco tutto ciò che posso dire!.

Ho imparato molto nel corso di quest'anno e l'ho imparato da tutti Voi!.

Grazie alla Vostra disponibilità e alla piacevole atmosfera che ha sempre caratterizzato le visite ai Club, il dialogo, il confronto e la conoscenza reciproca hanno arricchito la mia personalità e hanno spesso fatto nascere spunti di riflessione, idee e (perché no?) anche il **sogno** di un mondo migliore.

Il mio impegno è stato sempre ripagato dalla Vostra intraprendenza, la mia fatica dalla Vostra vivacità intellettuale, la mia dedizione dalle Vostre risposte.

Grazie, dunque! Grazie ancora di tutto!

Per parte mia, spero di averVi trasmesso la ferma convinzione – ulteriormente rafforzata dal nostro “sentire in comune” – riguardo alla valenza, non soltanto sociale ma anche profondamente “umana e umanistica”, insita nelle molteplici iniziative del Rotary, nel senso stesso dello stare insieme, nel condividere le stesse idee, nel cooperare per realizzare uniti dei progetti concreti!.

Spero, insomma, di aver tenuto viva la fiamma di quei Valori irrinunciabili in cui tutti noi ci riconosciamo e con i quali tutti noi abbiamo il dovere di confrontarci quotidianamente, senza mai darli per scontati o definitivamente acquisiti: guai a esaltare un Valore senza essere in grado di rappresentarne un valido esempio!.

Le parole, i buoni propositi non bastano: il “bilancio” dei nostri Valori sta, dunque, anche e soprattutto nei successi tangibili che siamo riusciti a conseguire nell'intero corso di quest'anno...!.

L'elenco delle persone da ringraziare sarebbe lunghissimo: ma poiché non voglio correre il rischio di dimenticare qualcuno, evito di fare dei nomi, così come evito di citare progetti specifici o iniziative particolari.

Mi limito, invece, a sottolineare con soddisfazione che molti Rotariani, nell'ambito dei rispettivi Club, hanno operato con sensibilità e immaginazione, rispondendo alle mie sollecitazioni e ai miei inviti, con generosità, entusiasmo, impegno e profonda amicizia.

Il momento del congedo mi consente anche di rivolgere a tutti Voi l'esortazione a guardare avanti e a pensare che non esiste futuro senza immaginazione. Come sarebbe possibile, d'altronde, guardare avanti senza immaginare una realtà migliore, più vivibile, più degna del nostro essere donne e uomini? Ho parlato prima di un "sogno", ma sbaglierebbe chi pensasse, dopo avermi udito evocare il concetto di "maturità", a una sorta di ingenua contraddizione. In realtà non è così, giacché la risposta a questa solo apparente dicotomia si trova nelle parole di Walt Whitman, un grande poeta americano della seconda metà dell'Ottocento. Basta rileggere la prima poesia (*L'individuo io canto*) della sua raccolta "*Foglie d'erba*", per comprendere che alcuni versi sono un vero e proprio inno alle potenzialità umane: quelle stesse per cui tutti noi, in fondo, continuiamo a batterci.

**“La Vita immensa in passione, impulso, potenza,
piena di gioia, per le azioni più libere che si compiono
sotto la legge divina,
l’Uomo Moderno io canto”**

Dopo parole tanto semplici e allo stesso tempo tanto profonde – pervase da un'aura di misticismo, non disgiunta però da un ottimistico vitalismo (che il nostro tempo ha invano cercato di imprigionare nell'angusto limite dei piccoli interessi personali) – mi resta poco da aggiungere.

Consentitemi solo un ultimo saluto, un altro sentito e commosso ringraziamento; consentitemi anche di dire che non potrò mai dimenticare quest'anno e che, se mai, sarò ancora più umile e più determinato nel percorrere la strada che conduce a quella "maturità" cui tutti aspiriamo.

Auguro, con tutto il cuore, all'amico Andrea Oddi, ai Presidenti dell'anno 2007-2008 e a tutti noi stessi, di riuscire a rendere sempre più effettiva e concreta l'esortazione del Presidente Internazionale 2006-2007, William (Bill) Boyd:

“LEAD THE WAY! APRIAMO LA VIA!”.

Un saluto cordiale e un forte abbraccio!.

Osvelolo Campani

PROGRAMMI DEI ROTARY MILANESI
Settimana n° 43 Anno sociale 2006/2007 dall' 11 al 15 giugno 2007

CLUB	Data /Orario	SEDE	RELATORE	ARGOMENTI	NOTE
AQUILEIA	Lun. 11	Villaggio Barona	ore 18,30 ore 19,15	Santa Messa Chiesa SS. Nazaro e Celso Sala Càsolo nel Villaggio Barona e celebrazione del 30° del Club	Coniugi
CA' GRANDA	Lun. 11				
Leonardo da Vinci	Lun. 11 ore 20	Teatro Studio		"Gli Innamorati" di C. Goldoni Regia di M. Dei Francovich	Coniugi
MANZONI	Lun. 11 ore 8	G. Hotel Milan	L. Battaglia	Le sfide dell'ingegneria genetica	
SUD	Lun. 11				Coniugi
SUD EST	Lun. 11 ore 20	Circolo Mozart		Assemblea del Club per approvazione nuovo Regolamento e presentazione programma 2007/2008	
SUD OVEST	Lun. 11 ore 19,45	Circolo Mozart	Dr. G. Mantero	Biodiversity e DNA	Coniugi
VERCELLINA	Lun. 11				
2040° Distretto	Mart. 12 ore 20	Palazzo Reale Sala Cariatidi		Il Sindaco di Milano D.ssa Letizia Brichetto Moratti intratterrà i rotariani milanesi	<u>Solo su Prenotazione</u>
MILANO	Mart. 12 ore 13	Circolo Stampa	Dott. B. Caprotti Esselunga	La spesa è uguale per tutti	
NORD	Mart. 12 ore 20	Hotel Manin	Dott. E. Vitali	SANDRO PELLEGRINI: UOMO E CARDIOCHIRURGO	
MI-P.ta Venezia	Mart. 12				
SAN BABILA	Mart. 12	Basilica San Babila		Concerto seguirà riunione conviviale	
SEMPIONE	Mart. 12				
GRUPPO CINQUE MILANO	Merc. 13 ore 20	Jolly President		Premio Ricas 2007	Coniugi
Arco della Pace	Merc. 13 ore 20	Circolo Mozart	Dott. G. Gesu	Supergugs: vecchi batteri e nuove potenzialità come cambiano gli agenti infettivi	Coniugi
MI-CORDUSIO	Merc. 13 ore 20	Circolo Mozart	D.ssa M.R. D'Andrea	Il Corpo della Polizia Municipale di Milano: compiti attuali e sviluppi futuri	Coniugi
EST	Merc. 13 ore 13	Circolo Mozart	D.ssa A.Tognoni	Il testamento biologico	
OVEST	Merc. 13		ore 18,30 ore 20,00	Chiesa Protestante - Via De Marchi- Concerto di A. Corti proseguirà conviviale rotariana	Coniugi
MI-VISCONTEO	Merc. 13 ore 20	Jolly President		Premio Ricas 2007	Coniugi
CASTELLO	Giov. 14			Visita al Castello Sforzesco	Coniugi
DUOMO	Giov. 14 ore 19	Circolo Mozart		Aperitivo e incontro con i Soci dell'Interact	
EUROPA	Giov. 14				
Naviglio Grande San Carlo	Giov. 14				
NORD OVEST	Giov. 14 ore 20	Circolo Mozart	Prof. M. Antonioli	Borse di studio e RYLA	Coniugi
SETTIMO	Giov. 14 ore 13	Soc. Giardino	Padre M. Annoni	Ci illustrerà le molteplici attività dell' O.S.F. nella realtà milanese	

I numerosi Club, non segnalati, hanno SOPPRESSO, la loro settimanale riunione conviviale per offrire l'occasione di incontro con il Sindaco di Milano, Socia del MI-Nord, D.ssa Letizia Brichetto Moratti.